

ДОГОВІР
про співпрацю між Національним університетом «Чернігівський
колегіум» імені Т.Г. Шевченка та Хмельницькою
гуманітарно-педагогічною академією

Національний університет «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка в особі ректора, доктора педагогічних наук, професора Носка М.О. з однієї сторони та Хмельницька гуманітарно-педагогічна академія в особі ректора, доктора педагогічних наук, професора Шоробури І.М. з іншої сторони, враховуючи взаємну зацікавленість у розвитку співробітництва, з метою найбільш ефективного використання спільних можливостей у сфері освіти уклали цей Договір про наступне:

1. Предмет Договору

1.1. Предметом Договору є наукова, творча та ділова співпраця Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка та Хмельницької гуманітарно-педагогічної академії щодо удосконалення освітнього процесу та підвищення якості підготовки фахівців.

1.2. Сторони виходять з того, що їх взаємна творча співпраця сприятиме такому:

- підвищенню якості професійної підготовки фахівців;
- удосконаленню освітнього процесу;
- створенню та змістовому наповненню інформаційно-навчального та мистецько-освітнього середовища;
- обміну досвідом розробки та впровадження інноваційних технологій в освітній простір;
- підвищенню кваліфікації провідних фахівців, які забезпечують освітній процес.

2. Права та обов'язки сторін

2.1. За даним Договором Національний університет «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка забезпечує:

- апробацію та впровадження досліджень аспірантів Хмельницької гуманітарно-педагогічної академії;
- участь викладачів Хмельницької гуманітарно-педагогічної академії в освітньому процесі Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка;
- рецензування навчально-методичних комплексів, програм, підручників та навчальних посібників, розроблених викладачами кафедр Хмельницької гуманітарно-педагогічної академії;
- підготовку викладачів шляхом їх навчання в аспірантурі та докторантурі Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка;

- участь студентів Хмельницької гуманітарно-педагогічної академії у наукових конференціях, олімпіадах, концертах, фестивалях, конкурсах, що організовує Національний університет «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка;

- участь викладачів кафедр Хмельницької гуманітарно-педагогічної академії у регіональних та міжнародних конференціях, що організовує Національний університет «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка;

- організацію спільних наукових проєктів і програм;

- стажування викладачів Хмельницької гуманітарно-педагогічної академії на базі кафедр Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка;

- організацію академічної мобільності студентів Хмельницької гуманітарно-педагогічної академії та Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка.

2.2. Хмельницька гуманітарно-педагогічна академія згідно з цим Договором забезпечує умови для наступного:

- участі викладачів Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка в освітньому процесі Хмельницької гуманітарно-педагогічної академії;

- участі викладачів кафедр Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка у регіональних та міжнародних конференціях, що організовує Хмельницька гуманітарно-педагогічна академія;

- апробації та впровадження досліджень аспірантів Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка;

- рецензування навчально-методичних комплексів, програм, підручників та навчальних посібників, розроблених викладачами кафедр Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка;

- участі студентів Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка у наукових конференціях, олімпіадах, концертах, фестивалях, конкурсах, що організовує Хмельницька гуманітарно-педагогічна академія;

- організації спільних наукових проєктів і програм;

- стажування викладачів Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка на базі кафедр Хмельницької гуманітарно-педагогічної академії;

- організації академічної мобільності студентів Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка та Хмельницької гуманітарно-педагогічної академії.

3. Організація академічної мобільності між Національним університетом «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка та Хмельницькою гуманітарно-педагогічною академією

3.1. Університет, який скеровує/направляє на участь в академічній мобільності:

- здійснює відбір учасників освітнього процесу для участі в програмах академічної мобільності;
- регламентує перелік вимог та документів, необхідних для підтвердження участі в програмі академічної мобільності, процедуру і строк їх подання;
- визначає етапи, види, форми, тривалість і зміст академічної мобільності;
- визначає умови визнання результатів навчання та інших форм академічної мобільності, звітування студентів Університету.

3.2. Університет зобов'язаний:

- забезпечити вільний і рівний доступ студентів до інформації про наявні програми академічної мобільності та критерії відбору на навчання в Університеті;
- надавати студентам консультативні послуги під час оформлення документів для участі у програмах академічної мобільності;
- створити необхідні умови для виконання студентами Університету індивідуального навчального плану;
- зарахувати студента, направленої Університетом на навчання на визначений термін відповідно до Статуту Національного університету «Чернігівський колегіум» імені Т.Г. Шевченка, Статуту Хмельницької гуманітарно-педагогічної академії, цього Договору та норм законодавства України;
- створити необхідні умови для виконання студентами Університету індивідуального навчального плану;
- надавати можливість студентам Університету брати участь у наукових конференціях, симпозіумах, виставках, конкурсах, представляти свої наукові роботи для публікацій, користуватися навчальною, науковою, виробничою, культурною базами.

3.3. Університети зобов'язані після завершення навчання видати студенту документ з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, проходження навчальної і виробничої практик, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних досягнень студентів, проведення наукових досліджень, а також здійснити зарахування чи перезарахування кредитів відповідно до системи оцінювання в Університеті, або видати документ про вищу освіту з додатком встановленого в Університеті зразка.

3.4. Студенти мають право на:

- продовження навчання або вивчення окремих навчальних дисциплін, проходження навчальної і виробничої практик за спорідненими напрямками та спеціальностями, проведення наукових досліджень в Університетах;
- безпечні та нешкідливі умови навчання;

- користування навчальною, науковою, виробничою базою закладу вищої освіти-партнера, що приймає;
- участь у наукових конференціях, симпозіумах, виставках, конкурсах, представлення своїх наукових робіт для публікацій;
- зарахування результатів навчання (кредитів) у закладі вищої освіти, або результатів навчальної та виробничої практики і досліджень в установленому порядку;
- отримання документа про результати навчання або про відповідний освітньо-кваліфікаційний рівень встановленого у закладі вищої освіти-партнера зразка, якщо це передбачене програмою навчання студента.

3.5. Студенти зобов'язані:

- своєчасно надати необхідні документи для участі в програмі академічної мобільності, не пізніше визначеної дати прибути до місця навчання;
- дотримуватися під час навчання правил внутрішнього розпорядку, Статуту, інших нормативно-правових документів закладу вищої освіти-партнера;
- успішно пройти навчання за затвердженим індивідуальним навчальним планом;
- після повернення до Університету студент, який навчався у закладі вищої освіти-партнері, надає документ, завірений в установленому порядку у закладі вищої освіти-партнері, з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, проходження навчальної і виробничої практик, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних досягнень студентів, проведення наукових досліджень.

4. Термін дії Договору

4.1. Цей Договір набуває чинності з моменту підписання і діє до прийняття сторонами рішення про його припинення.

4.2. Після закінчення терміну дії цього Договору сторони можуть домовитись про продовження його чинності, а також про додаткові умови.

5. Відповідальність сторін

5.1. Сторони несуть відповідальність відповідно до вимог чинного законодавства України.

5.2. Невиконання однією із сторін зобов'язань, взятих на себе згідно з цим Договором, є підставою для його дострокового розірвання.

6. Додаткові умови

5.1. Цей Договір набирає чинності з моменту його підписання.

5.2. Сторони обмінюються наявними у них інформаційними матеріалами, що безпосередньо стосуються даного Договору.

5.3. Договір укладено у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному для кожної зі сторін.

7. Реквізити та підписи сторін

Хмельницька гуманітарно-педагогічна академія
вул. Проскурівського
м. Хмельницький, Україна
підпілля, 139
29000
тел. (0382) 79-53-55

Національний університет
«Чернігівський колегіум»
імені Т.Г.Шевченка
вул. Гетьмана Полуботка 53,
м. Чернігів, Україна
14013
тел. (0462) 23-22-54

Договір підписала

Договір підписав

Ректор
Інна ШОРОБУРА



Ректор
Микола ПОСКО

